

## แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวอาเซียน

เนื้อหาข่าวของประเทศ.....ฟิลิปปินส์.....หมวด.....สังคม.....  
ข่าวประจำวัน.....ที่.....๒๙.....เดือน.....กรกฎาคม.....พ.ศ.....๒๕๕๙.....  
หัวข้อข่าว.....นับจากนี้ เครื่องบินของประธานาธิบดีดูเตอร์เต จะไม่ได้รับสิทธิพิเศษในการนำเครื่องขึ้นหรือลง.....  
.....ก่อนผู้อื่นอีกต่อไป.....

### เนื้อหาข่าว

มะนิลา – อันเนื่องมาจากคำสั่งของประธานาธิบดี โรดริโก ดูเตอร์เต สำนักงานการบินพลเรือนแห่งฟิลิปปินส์มีหนังสือระบุว่า เที่ยวบินที่ประธานาธิบดีโดยสารจะไม่ได้รับสิทธิพิเศษในการนำเครื่องขึ้นและลงจอดก่อนเที่ยวบินอื่น ๆ อีกต่อไป

เครื่องบินที่ประธานาธิบดีโดยสารอยู่นั้น หากว่าอยู่ในสนามบินภายในประเทศจะต้องรอคิวการนำเครื่องขึ้นและลงจอดเช่นเดียวกับเที่ยวบินปกติ

ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งฟิลิปปินส์ (CAAP) นายอันโตนิโอ บูเอนเตีย จูเนียร์ มีหนังสือแจ้งการยกเลิกมาตรการกึ่งฉุกเฉินที่ใช้ปฏิบัติกับเที่ยวบินพิเศษซึ่งประธานาธิบดีโดยสารอยู่ โดยแจ้งว่าเพื่อให้เป็นไปตามคำสั่งของประธานาธิบดีดูเตอร์เต ที่ให้ยกเลิกสิทธิพิเศษที่ให้แก่เที่ยวบินของเขาในฐานะประธานาธิบดี

นายบูเอนเตีย กล่าวอีกว่า ในการประชุมคณะรัฐมนตรีวาระแรกที่จัดขึ้น ณ ทำเนียบมาลากันยัง เมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ที่ผ่านมา ประธานาธิบดีดูเตอร์เตได้สั่งให้กระทรวงคมนาคมดำเนินการเปลี่ยนแปลงนโยบายที่เคยให้สิทธิพิเศษแก่เที่ยวบินพิเศษของประธานาธิบดีที่มีรหัสเรียกขานว่า “คาลายัน” เพื่อไม่ให้เป็นการรบกวนและก่อความไม่สะดวกแก่เที่ยวบินและผู้โดยสารคนอื่น ๆ

หนังสือฉบับนี้แจ้งเวียนให้กับผู้บริหาร และผู้จัดการของสนามบินที่สำนักงานการบินพลเรือนฟิลิปปินส์กำกับดูแลอยู่ทั้งหมด ซึ่งรวมถึงสนามบินนานาชาตินินอยอาคิโนด้วย

แหล่งข่าวผู้หนึ่งซึ่งไม่ประสงค์ออกนาม แจ้งว่า เป็นการเปลี่ยนแปลงนโยบายที่น่ายินดี ซึ่งหมายความว่า ชุติรักษาความปลอดภัยประธานาธิบดี (PSG) จะเลิกควบคุมสนามบินในช่วงที่มีเที่ยวบินคาลายันอีกต่อไป เพราะในช่วงที่เจ้าหน้าที่ PSG ปฏิบัติหน้าที่นั้น เป็นการเพิ่มความเสี่ยงและก่ออันตรายกับเที่ยวบินอื่น ๆ เนื่องจากเจ้าหน้าที่ PSG ไม่มีความรู้ด้านการจราจรทางอากาศ

นอกจากการแจ้งหนังสือเวียนเรื่องเที่ยวบินแล้ว นายบูเอนเตียยังได้ขยับยื่นขออนุญาตขนส่งสินค้าอันตรายที่บริษัทขนส่งสินค้าทางอากาศยื่นต่อสำนักงานการบินพลเรือนแห่งฟิลิปปินส์เป็นการชั่วคราวด้วย

ที่มา <http://www.asianews.network/content/no-more-priority-landing-takeoff-duterte-plane-24045>

ผู้ปฏิบัติงาน.....นายวิฑูรย์ สมภรณ์.....  
ตำแหน่ง.....นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการ.....  
กลุ่มงาน.....ภาษาอังกฤษ.....  
สำนัก.....ภาษาต่างประเทศ.....  
ผู้ตรวจทาน.....นางสาวสิรินดา จันทร์รักษ์.....ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาอังกฤษ.....